

دعای ۱۳۸ - در روز بیست و هشتم
ماه رمضان

يَا خَازِنَ اللَّيْلِ فِي الْهَوَاءِ، وَخَازِنَ النُّورِ فِي السَّمَاءِ،
ای نگهدارنده شب در هوا و نگهدارنده نور در آسمان،

وَمَا نِعَ السَّمَاءِ أَنْ تَقَعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ،
ای که آسمان را از افتادن بر زمین بازداشته‌ای مگر به اراده خودت،

وَحَارِسَهُمَا أَنْ تَزُولَا،
وای که نگاهبان زمین و آسمانی تا پایدار بمانند!

يَا غَفُورًا يَا رَحِيمًا يَا رَبَّاهُ،
ای بسیار بخشنده و مهربان! ای پروردگار من!

يَا اللَّهُ يَا بَاعِثُ، يَا اللَّهُ يَا مُصَوِّرُ،
ای خدا ای برانگیزاننده! ای خدا ای صورتگر!

وَأَنْتَ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ يَا اللَّهُ،
و تو ای خدا، ای خدا، ای خدا!

لَكَ الْأَسْمَاءُ الْحُسْنَى وَالْأَمْثَالُ الْعُلْيَا وَالْكَبْرِيَاءُ وَ
الْأَلَاءُ.

نیکوترین نام‌ها و والاترین نمونه‌ها و بزرگی و نعمت‌ها تنها از آن
توست!

أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

از تو می‌خواهم که بر محمد و آل محمد درود فرستی

وَأَنْ تَغْفِرَ لِي خَطِيئَتِي وَجَهْلِي وَظُلْمِي وَإِسْرَافِي

عَلَى نَفْسِي، وَمَا أَنْتَ أَعْلَمُ بِهِ مِنِّي.

وخطا، جهل، ستم و زیاده‌روی ام را در حق خویش و آنچه را که
تو بهتر از خودم به آن آگاهی، بر من ببخشی.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي مَا قَدَّمْتُ^۲ وَمَا

أَخَّرْتُ^۳ وَمَا أَعْلَنْتُ وَمَا أَسْرَرْتُ.

خداوند! از تو می‌خواهم که هر آنچه را در گذشته انجام داده‌ام،
و آنچه در آینده انجام می‌دهم و آنچه آشکارا یا پنهانی انجام داده‌ام،
بر من ببخشی.

اللَّهُمَّ عَافِنِي وَاعْفُ عَنِّي وَسَدِّدْنِي وَاهْدِنِي،

خداوند! مرا عافیت بخش، از من درگذر، مرا استوار بدار، و هدایت
کن،

وَقِنِي شُحَّ نَفْسِي وَبَارِكْ لِي فِي مَا رَزَقْتَنِي،

و از بخل و خودخواهی نجاتم بده. بر آنچه روزی ام کردی، برکت
عطا فرما،

وَأَعِنِّي عَلَى مَا كَلَّفْتَنِي، وَقِنِي عَذَابَ النَّارِ.

و در مسؤلیت‌هایی که بر عهده‌ام نهاده‌ای یاری ام کن، و
مرا از عذاب دوزخ حفظ کن.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْفَخْرِ وَالْكَبْرِ،

خداوندا! از فخر فروشی و خودبزرگ بینی به تو پناه می برم

وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أُرَدَّ إِلَى أَرْذَلِ الْعُمُرِ،

واز این که به پست ترین مرحله عمر بازگردانده شوم به تو پناه می برم

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ وَعَذَابِ النَّارِ.

واز فتنه دنیا و آخرت و عذاب آتش به تو پناه می برم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ طَمَعٍ يَهْدِي إِلَى طَمَعٍ،

خداوندا! به تو پناه می برم از طمعی که به طمع بیشتر انجامد،

وَمِنْ طَمَعٍ حِينَ لَا طَمَعٍ،

از طمع ورزی آنگاه که مجالی برای طمع وجود ندارد،

وَأَعُوذُ بِكَ أَنْ أَسْأَلَ غَيْرَكَ، وَأَطْلُبَ مِنْ سِوَاكَ، وَ

أَتَوَكَّلَ إِلَّا عَلَيْكَ.

واز اینکه از غیر تو درخواست و طلبی کنم، یا بر غیر تو توکل نمایم.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

بارالها! بر محمد و آل محمد درود فرست

وَ جَنَّبَنِي مُنْكَرَاتِ الْأَهْوَاءِ وَ مُبْتَدَعَاتِ الْأَعْمَالِ، وَ
مُعْضَلَاتِ الْأَدْوَاءِ.

و مرا از هواهای زشت نفسانی و اعمال بدعت آمیز دور بدار و از بیماری های بی درمان محفوظ بدار.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْهَمِّ وَ الْحُزْنِ وَ الْكَسَلِ وَ
غَلَبَةِ الدَّيْنِ وَ غَلَبَةِ بَنِي آدَمَ،

خداوندا! از اندوه، غم، سستی، زیر بار قرض رفتن و سلطه ناحق آدمیان به تو پناه می برم.

وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ فِتْنَةِ الْمَحْيَا وَ الْمَمَاتِ،

و از فتنه های زندگی و مرگ به تو پناه می آورم

وَ أَعُوذُ بِكَ مِنْ جَارِ السُّوءِ، وَ قَرِينِ السُّوءِ، فِي دَارِ
الدُّنْيَا وَ الْآخِرَةِ.

و از همسایه بد و همنشین ناپسند در دنیا و آخرت به تو پناه می برم.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الْغَفْلَةِ وَ الْقَسْوَةِ^۶ وَ الْعَيْلَةِ
وَ الذَّلَّةِ وَ الْمَسْكَنَةِ،

خداوندا! از غفلت و سنگدلی و تنگدستی و خواری و بیچارگی به تو پناه می برم،

وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الْكُفْرِ وَالْفَقْرِ، وَمِنْ وَسْوَسَةِ الصَّدرِ^۷
وَتَشْتِيتِ الْأَمْرِ.^۸

و نیز از کفر و فقر و وسوسه های شیطان، و پریشانی امور به تو
پناه می برم،

وَأَعُوذُ بِكَ مِنَ الرِّيَاءِ وَالسَّمْعَةِ، وَمِنْ تَحْوِيلِ الْعَافِيَةِ،
وَمِنْ جَهْدِ الْبَلَاءِ.

و از ریا و تظاهر، و از شهرت طلبی، و از دگرگونی عافیت، و از سختی
بلا به تو پناه می آورم.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي ذَنْبِي، وَأَذْهَبْ غَيْظَ قَلْبِي وَغِلَّةَ
صَدْرِي، وَأَجِرْنِي مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ.

خداوندا! گناهم را بر من ببخش، خشم را از قلبم و کینه
را از سینم از بزدای، و مرا از شیطان رانده شده در امان بدار.

اللَّهُمَّ بِكَ أَحْيَا وَبِكَ أَمُوتُ، وَإِلَيْكَ النُّشُورُ، وَ
أَنْتَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

خداوندا! تویی که مرا زنده می داری و می میرانی، بازگشت من
به سوی توست و تو بر همه چیز توانایی.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ يَا جَوَادُ يَا قَرِيبُ، يَا مُجِيبُ يَا
عَزِيزُ،

خداوندا! از تومی خواهم ای بخشنده، ای نزدیک، ای اجابت کننده،
ای شکست ناپذیر،

يَا جَبَّارُ يَا مُتَكَبِّرُ، يَا قَادِرُ يَا مُقْتَدِرُ،

ای قدرتمند، ای صاحب بزرگی، ای صاحب قدرت و اقتدار!

أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

از تو می‌خواهم که بر محمد و آل محمد درود فرستی

وَأَنْ تَرْزُقَنِي رِزْقًا حَلَالًا طَيِّبًا مِنْ سَعَةِ فَضْلِكَ

تَزِيدُنِي بِذَلِكَ شُكْرًا،

و روزی پاک و حلالی از فضل گسترده‌ات نصیبم کنی، که

مرا شکرگزارتر سازد،

وَإِلَيْكَ فَاقَةٌ وَفَقْرًا، وَبِكَ عَمَّنْ سِوَاكَ تَعَفُّفًا وَ

غِنًى.^{۱۰}

و نیز مرا به تو نیازمندتر و فقیرتر کند، و از غیر تو بی‌نیازتر و

پرهیزگارتر گرداند.

اللَّهُمَّ يَسِّرْ لِي مَا أَخَافُ عُسْرَهُ، وَ سَهِّلْ لِي مَا

أَخَافُ حُزُونَتَهُ،

خداوندا! آنچه از دشواری‌اش می‌ترسم را برایم آسان گردان، و

آنچه غمش را بردل دارم برایم راحت ساز،

وَفَرِّجْ عَنِّي "مَا أَخَافُ ضَيْقَهُ،

و در آنچه که از تنگی‌اش می‌ترسم، برایم گشایش قرار ده،

وَنَفْسٍ عَنِّي مَا أَخَافُ غَمَّهُ،

و آنچه را که از غمش هراس دارم، از من دور کن،

وَ اكْشِفْ عَنِّي مَا أَخَافُ كَرْبَهُ،

و آنچه را که از سختی اش می ترسم، از من برطرف نما

يَا مُفْرِجَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ، فَرِّجْ كَرْبِي وَ كَرْبَ

كُلِّ مَكْرُوبٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ،

ای که گره های سخت را می گشایی، اندوه من و اندوه هر
مسلمان اندوهگینی را برطرف کن،

وَ تَقَبَّلْ مِنِّي سَعْيِي، وَ زَكِّ عَمَلِي،

تلاشم را بپذیر، اعمالم را پاکیزه کن،

وَ لَا تَرُدَّنِي خَائِباً وَ لَا مَقْبُوحاً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

و مرا محروم و ناامید باز مگردان. ای مهربانترین مهربانان!

إِلٰهِي وَ سَيِّدِي إِيَّاكَ قَصَدْتُ بِدُعَائِي،

ای محبوب و سرور من! با دعایم تنها تو را قصد کردم،

وَ إِيَّاكَ رَجَوْتُ لِمَسْأَلَتِي، وَ بِكَ طَلَبْتُ لِفَاقَتِي،

و برای درخواستم تنها به تو امید بستم، و برای نیازمندی ام
تنها از تو طلب کردم

وَإِلَيْكَ قَصَدْتُ لِحَاجَتِي،

و برای برآورده شدن حاجاتم فقط به سوی تو رو کردم.

وَأَسْأَلُكَ^{۱۳} بِجَاهِ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ أَنْ تُحَقِّقَ رَجَائِي

فِيمَا بَسَطْتُ مِنْ أَمَلِي،

به حق آبروی محمد و آل محمد از تو می خواهم که در آنچه به تو امید واسع بسته ام، امیدم را محقق سازی

وَلَا تَقْطَعْ رَجَائِي بِسُوءِ عَمَلِي،

و به سبب بدی اعمالم، امیدم را نا امید نکنی

وَلَا تُؤَاخِذْنِي بِقَبِيحِ فِعْلِي،

و مرا به سبب اعمال ناپسندم مؤاخذه مکن

وَلَا تَرُدَّنِي خَائِبًا لِفَسَادِ نِيَّتِي،

و به دلیل نیت های فاسدم، نا امید و دست خالی از درگاهت باز مگردان.

وَتَعَطَّفْ عَلَيَّ بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ،

با بخشش و بزرگواریت بر من مهر بورز،

وَأَصْلِحْ مِنِّي مَا كَانَ فَايِدًا،

آنچه را که در وجودم فاسد است اصلاح کن،

وَتَقَبَّلْ مِنِّي مَا كَانَ صَالِحاً،

و آنچه را که نیکوست از من بپذیر

وَشَفِّعْ فِيَّ^{۱۴} مُحَمَّدًا وَآلَ مُحَمَّدٍ،

و محمد و آل محمد را شفیع من قرار ده!

وَاسْتَجِبْ دُعَائِي وَارْحَمْ تَضَرُّعِي وَشَكْوَائِي،

دعایم را مستجاب کن، به ناله‌ها و شکایت‌هایم رحم کن.

وَاقْضِ لِي جَمِيعَ حَوَائِجِي، وَأَعْتِقْنِي مِنَ النَّارِ،

تمام حاجت‌هایم را برآورده ساز، و از آتش دوزخ رهایم کن

وَأَدْخِلْنِي الْجَنَّةَ، بِجُودِكَ وَكَرَمِكَ وَمَنِّكَ وَفَضْلِكَ

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

و به بخشش و بزرگواری‌ات، و از روی منت و تفضل خویش، مرا

به بهشت داخل کن، ای مهربان‌ترین مهربانان!

فَإِنَّكَ تَفْعَلُ مَا تَشَاءُ، وَتَحْكُمُ مَا تُرِيدُ،

که تو هر چه بخواهی انجام می‌دهی و بر هر چه اراده کنی

فرمانروایی.

وَصَلَّى اللّٰهُ عَلَى رَسُوْلِهِ سَيِّدِنَا ^{۱۵} مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ وَاِلَيْهِ
وَسَلَّمَ تَسْلِيْمًا.

و درود و سلام خدا بر پیامبر بزرگوارش، سرور ما حضرت محمد
و خاندانش باد!

۱. رَبَّاهُ

۲. مَا قَدَّمْتُ خَطِيئَتِي

۳. وَمَا أَخَّرْتُ

۴. السَّوْءَ

۵. السَّوْءَ

۶. مِنَ الْقَسْوَةِ وَالْغَفْلَةِ

۷. الصُّدُوْرِ

۸. الْأُمُوْرِ

۹. وَأَسْأَلُكَ

۱۰. غِنًى وَتَعَفُّفًا

۱۱. مِنِّي

۱۲. ضَيْقَهُ

۱۳. فَأَسْأَلُكَ

۱۴. شَفْعَ لِي

۱۵. در برخی نسخه ها با حذف سَيِّدِنَا